

Mass Schedule

INTENCJE MSZY ŚW.

MONDAY - PONIEDZIAŁEK, April 4th, 2016

Annunciation of the Lord

7:00 a.m. † Helen & Victor Lewanowicz
from Katherine Wolak

TUESDAY - WTOREK, April 5th

7:00 p.m. † Edmund Bielski
from M/M Gasik

WEDNESDAY - ŚRODA, April 6th

7:00 a.m. † Mary & John Swiniuch
from Katherine Wolak

THURSDAY - CZWARTEK, April 7th,

St. John Baptist de la Salle

7:00 a.m. † Joseph Richard Domanski
from Adele Domanski

FRIDAY - PIĄTEK, April 8th

7:00 a.m. † Michelle Doroba
od rodziny

SATURDAY - SOBOTA, April 9th

7:00 a.m. † Dolores Kotla
from Adele Domanski

5:00 p.m. † Ryszard Karwowski
od żony z dziećmi
† Karen Rust
from the Rakowski family
† Judith Baranowski
from Marc & Darlene Haggerty
† Edmund Bielski
from Deacon Barry & Dottie Zadworny
† Thomas White
from Sabina Dziewicka
† Lorraine Novatkowski
from daughters Susan & Cynthia

SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN

MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.

Mass Schedule

INTENCJE MSZY ŚW.

SUNDAY - NIEDZIELA, April 10th

*Third Sunday of Easter
III Niedziela Wielkanocy*

8:00 a.m. † Andrzej Dzikiewicz
od żony i córki
† Wojciech Stępień
od syna z rodziną
† Stanisław Makowski
od żony z dziećmi
† Franek i Emilia Goraj
od siostry Dany z rodziną
† Edmund Bielski
od Ireny Malinowskiej z rodziną

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

Health & Blessings for Julia
from grandparents
Special Intentions

† Patricia Grenda
from Joseph & family
† Edward Kotarski
from Stephen & Nina Jarkowski
† Edward L. Taborek
od rodziny
† Edmund Bielski
from John Lezarczyk & family
† Eleanor M. Harendza
from John & Julianne Bogdan
† Lueza Gelb
from the Buck family

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże
dla Bartka Czerwinskiego
z okazji 18 urodzin
od rodziców i siostry

O zdrowie i błog. Boże
dla Christiana i Kaley Wierzbowicz
z okazji urodzin
od rodziców

† Antoni Karwowski
od syna z rodziną
† Edmund Bielski
od Teresy Piekło z rodziną
† Edward Maciołek
od rodziny Chilickich
† Bolesław Strzałkowski
od Renaty i Daniela
† Teresa Zarych
od rodziny Niemirka
† Stefania Mieszkowska
od córki Lucyny

NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO - J 20,19-31: *Było to wieczorem owego pierwszego dnia tygodnia. Tam gdzie przebywali uczniowie, drzwi były zamknięte z obawy przed Żydami, przyszedł Jezus, stanął pośrodku i rzekł do nich: Pokój wam! A to powiedziawszy, pokazał im ręce i bok. Uradowali się zatem uczniowie ujrzawszy Pana. A Jezus znowu rzekł do nich: Pokój wam! Jak Ojciec Mnie posłał, tak i Ja was posyłam. Po tych słowach tchnął na nich i powiedział im: Weźmijcie Ducha Świętego! Którym odpuscicie grzechy, są im odpuszczone, a którym zatrzymacie, są im zatrzymane. Ale Tomasz, jeden z Dwunastu, zwany Didymos, nie był razem z nimi, kiedy przyszedł Jezus. Inni więc uczniowie mówili do niego: Widzieliśmy Pana! Ale on rzekł do nich: Jeżeli na rękach Jego nie zobaczę śladu gwoździ i nie włożę palca mego w miejsce gwoździ, i nie włożę ręki mojej do boku Jego, nie uwierzę. A po ośmiu dniach, kiedy uczniowie Jego byli znowu wewnątrz /domu/ i Tomasz z nimi, Jezus przyszedł mimo drzwi zamkniętych, stanął pośrodku i rzekł: Pokój wam! Następnie rzekł do Tomasza: Podnieś tutaj swój palec i zobacz moje ręce. Podnieś rękę i włoż ją do mego boku, i nie bądź niedowiarkiem, lecz wierzącym. Tomasz mu odpowiedział: Pan mój i Bóg mój! Powiedział mu Jezus: Uwierzyłeś Tomaszu, bo Mnie ujrzawszy; błogosławieni, którzy nie widzieli, a uwierzyli. I wiele innych znaków, których nie zapisano w tej księdze, uczynił Jezus wobec uczniów. Te zaś zapisano, abyście wierzyli, że Jezus jest Mesjaszem, Synem Bożym, i abyście wierząc mieli życie w imię Jego.*

„Uwierzyłeś dlatego, ponieważ Mnie ujrzawszy; błogosławieni, którzy nie widzieli, a uwierzyli”. Jezus pochwalił w ten sposób wiarę tych wszystkich, którzy mieli uwierzyć w Niego nie doznając tej pociechy, jaką mogłoby im dać potwierdzenie wiary przez świadectwo zmysłów. Piotr, wzruszony żywą wiarą pierwszych chrześcijan, którzy wierzyli w Jezusa, jak gdyby Go znali osobiście, oddaje chwałę Panu: „Wy, choć nie widzieliście, miłujecie Go; wy w Niego teraz, choć nie widzicie, przecież wierzycie, a ucieszycie się radością niewymowną i pełną chwały” (1P 1,8). Oto szczęście, jakie daje wiara głoszona przez Pana, i jaka powinna uszczęśliwiać wierzących wszystkich czasów. Wobec trudności i wysiłku wierzenia trzeba pamiętać na słowa Jezusa i znaleźć w nich podporę dla wiary czystej i ogołoconej, lecz pewnej, bo opartej na słowie Boga. Wiara w Chrystusa stanowiła siłę spajającą i jednoczącą pierwszych chrześcijan w nierozdzielny całość. Wiara łączyła ich w głęboką wspólnotę uczuć i życia. „Jeden duch i jedno serce ożywiały wszystkich wierzących” (Dz 4,32). To była główna cecha charakterystyczna pierwszej wspólnoty chrześcijańskiej, która powstała dzięki „mocy”, z jaką „Apostołowie świadczyli o zmartwychwstaniu Pana Jezusa” (w. 33), i dzięki mocnej wierze, z jaką odpowiadał każdy wierzący na owo świadectwo. Ta wiara była tak silna, że nakłaniała ich do wyrzeczenia się dobrowolnie własnych dóbr i oddania ich na użytek najbardziej potrzebujących chrześcijan, uważanych za prawdziwych braci Chrystusa. Nie była to wiara teoretyczna, ideologiczna, lecz tak konkretna czynna, że wyciskała całkiem nowe znamię na życiu wierzących, nie tylko w obcowaniu z Bogiem, w modlitwie, lecz także w obcowaniu z bliźnim, a nawet na płaszczyźnie interesów, na których człowiekowi tak ogromnie zależy. Taka wiara jest dzisiaj rzadka; dziś wiara nie ma żadnego wpływu na przyzwyczajenia wielu chrześcijan, nie przemienia zgoła ich życia lub przemienia bardzo mało. Takie chrześcijaństwo nie przekonuje ani nie nawraca świata. Trzeba ożywiać swoją wiarę poprzez przykład pierwotnego Kościoła, trzeba błagać Boga o łaski głębokiej wiary, bo od mocy wiary zależy zwycięstwo chrześcijanina. „Tym zwycięstwem, które zwyciężyło świat, jest nasza wiara. A kto zwycięża świat, Jeśli nie ten, kto wierzy, że Jezus Chrystus jest Synem Bożym?”

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Dzisiejsza niedziela w tradycji ma wiele przydomków: przewodnia, biała, Miłosierdzia Bożego. O ten ostatni tytuł prosił sam Pan Jezus za pośrednictwem Świętej Siostry Faustyny. Ustanowił ją w 2000 roku Święty Jan Paweł II. Od kilku lat niedziela ta rozpoczyna Tydzień Miłosierdzia. Chcemy uwielbiać nieskończone Boże miłosierdzie, a jednocześnie podjąć refleksję, czy sami jesteśmy miłosierni. Warto się nad tym zastanowić zwłaszcza w trwającym jubileuszowym Roku Miłosierdzia.

2. Z racji przeżywanych w ostatnim czasie dni Wielkiego Tygodnia i Oktawy Wielkanocnej jutro przypada przeniesiona z 25 marca uroczystość Zwiastowania Pańskiego.

3. W dniach 14-16 kwietnia (czwartek – sobota) w kraju będziemy przeżywać główne uroczystości związane z jubileuszem 1050-lecia chrztu Polski. Historycy są zgodni, że chrzest Mieszka I odbył się 14 kwietnia, w Wielką Sobotę. Tego dnia uroczystości będą odbywać się w Gnieźnie. Natomiast w piątek i w sobotę w Poznaniu z udziałem biskupów i władz państwowych. Punktem kulminacyjnym będzie sobotnie dziękczynienie i Eucharystia z udziałem Episkopatu Polski na stadionie w Poznaniu.

4. Kończy się oktawa najważniejszych świąt chrześcijańskich – świąt Zmartwychwstania Pańskiego. Wszystkim parafianom, szczególnie tym, którzy w rozpoczynającym się tygodniu obchodzą swoje osobiste uroczystości, pragniemy przekazać nasze serdeczności i życzliwości, aby radość paschalna nieustannie trwała w Was, w Waszych rodzinach i domach.

W TYM TYGODNIU PATROMNUJĄ NAM:

7 IV – św. Jan Chrzyciel de la Salle, gorliwy duszpasterz wśród ubogich, pragnący ich dobrego wychowania i wykształcenia i zakładający dla nich szkoły i internaty; dla swego dzieła znalazł wielu ofiarodawców i pomocników, z których z czasem wyłoniło się Zgromadzenie Braci Szkół Chrześcijańskich.



Weekly Collections

March 19th & 20th, 2016

Weekly Collection	\$6,520.00
Maintenance	\$2,344.00

March 26th & 27th, 2016

Weekly Collection/Easter	\$17,951.00
Maintenance	\$ 3,350.00
Holy Land	\$ 2,183.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdecznie Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.

Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!



Remember Our Sick



Anna Burzawa, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Zenon Dzięgielewski, Charles & Eileen Fair, Anna Gres, Helen Hutchins, Fr. Fred Jackiewicz, Robert Kalinowski, John Kwoka, Alice S. Laird, Sue Lynch, Victoria Maciolek, John Matas, Adam Matusz, Ken Nelson, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Lottie Rak, Stanley Rette, Marilyn Roman, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Fred Sikorski, Edward & Pauline Sikorski, Stella Sredinski, Romulda Studzinska, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Doris Tarquinio, Helen Wojciechowski, Anna Wozniak, Esther Zamorski, John Zegarski.

Please call the Rectory Office to add or delete names from the list.



DIVINE MERCY SUNDAY

The Sundays of Easter continue to present the mystery of Jesus Christ's victory. The readings begin with the "signs and wonders" abounding in those earliest days. Sick people lay in the street, hoping that at least Peter's "shadow might fall on one or another of them." Then, in a powerful passage from the book of Revelation, the visionary falls down "as though dead" upon seeing the victorious Christ. But Christ extends a gentle touch: "Do not be afraid . . . once I was dead, but now I am alive forever." In the Gospel, that same Christ appears and breathes on the disciples, and gently leads Thomas to believe. This Christ—more powerful than any evil force, victorious over death itself—touches us and whispers, "Do not be afraid."



Divine Mercy Sunday



FROM THE DIARY OF ST. FAUSTINA

When I see that the burden is beyond my strength, I do not consider or analyze it or probe into it, but I run like a child to the Heart of Jesus and say only one word to Him: "You can do all things." And then I keep silent, because I know that Jesus Himself will intervene in the matter, and as for me, instead of tormenting myself, I use that time to love Him. (Diary, 1033)

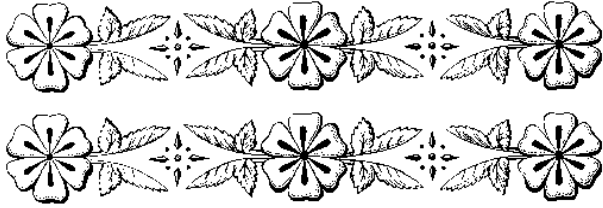


MOTHER'S DAY MASSES

Sunday, May 8th, 2016 we will celebrate that special day of Mother's Day. If you wish to remember, **at all the Masses that weekend**, a living or deceased Mother, there are envelopes available in the vestibule and side entrances to the church. Please take one, fill in name of person to be remembered and return them before Mother's Day.

MSZE ŚW. W INT. MATEK - W dniu czczącym Matki wszystkie Msze św. będą odprawiane właśnie w Ich intencji. Jeżeli ktoś chciałby włączyć intencję swojej

Mamy - żyjącej czy też już zmarłej - do Mszy św., przy drzwiach kościoła są wyłożone kopertki do tego właśnie celu.



**ST. HEDWIG'S KNIGHTS OF COLUMBUS
COUNCIL #7244**

**ANNUAL VOCATIONS DINNER
HONORING:**

REV. SANTHOSH GEORGE KOZHIPPADAN,

O.S.S.T.

AND

DEACON THOMAS H. WATKINS

Sunday, April 24, 2016

Ancient Order of Hibernians Banquet Hall

2419 Kuser Rd., Hamilton Township, NJ 08690

Social Hour starting at 3 pm, Buffet Dinner at 4 pm

Tickets at \$35.00 per person

Make checks payable to Saint Hedwig's Council #7244

Deadline - Wednesday, April 20, 2016

Cash Bar

Mail Reservation or Contact Richard Bannister

73 Hollynoll Dr., Trenton, NJ 08619

(609) 890-8275

My Reservation for the Vocations Dinner:

Name _____

Number Attending _____

Address _____

Phone _____

No ticket sales at the Door.

**PROCEEDS BENEFIT SEMINARIAN
SUPPORT FUND**

**ANNUAL VOCATIONS DINNER
AD BOOKLET**

Deadline for Ads - Thursday, April 7, 2016

_____ Full Page	\$60.00
_____ Half Page	\$35.00
_____ 1/3 Page	\$25.00
_____ Patron (one line)	\$ 6.00

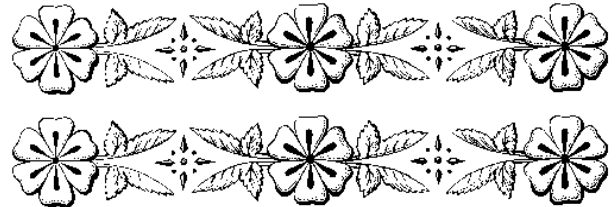
Name _____

Phone _____

Address _____

Mail Ads & Payment to:

Dr. Chester B. Kulak
2796 Princeton Pike, Lawrenceville, NJ 08648-3221
(609) 882-9347 or kulakec@aol.com



LOAVES & FISHES FOOD DRIVE

2016

Thank you! Thank you! These words were expressed to you, our St. Hedwig's parishioners, by the Mt. Carmel Guild staff as we unloaded the 1000 lbs. of food that you gave to our Loaves & Fishes Food Drive. An extra thanks was given for the abundant bags of cereal for the children. May the Good Lord shower you and your family with His blessings for your compassion and generous support toward families in need.

Bóg Zapłać!

St. Hedwig Knights of Columbus #7244

MOTHER'S DAY BREAKFAST

The Saint Hedwig Knights of Columbus Council #7244 will conduct the annual Mother's Day Breakfast (not just for Mothers, but for the whole family) which will be held on Sunday, May 8th, 2016 after the 8:00 am Mass in Lipinski Hall. We will have music by Rick Koreyva. It will be catered by Fred & Pete's Catering. The cost is \$8.00 for adults, children ages 6-12 \$5.00, children under 5 are free. Tickets will be available for sale starting the weekend of April 23, 24 through May 1, 2016 at all the Masses in the vestibule and sacristy or in the Parish Office. No tickets will be sold at the door.

For information call Chet Kulak

at 609-882-9347

ŚNIADANIE NA DZIEŃ MATKI - W tym roku, 8 maja po polskiej Mszy św. o godz. 8:00 organizujemy śniadanie po patronatem Rycerzy Kolumba w naszej parafialnej sali Lipinski Hall. W czasie spotkania będzie przygrywał i śpiewał Rick Koreyva. Cena śniadania wynosi tylko \$8.00, dzieci od 6-12 lat po \$5.00, poniżej 5-go roku życia nie płać nic za śniadanie. Bilety można zakupić od 23 kwietnia, przed i po Mszach w przedsionku kościoła, w zakrystii oraz na plebanii. Na te wspólne, miłe spotkanie zapraszamy nie tylko mamy, ale również całe rodziny - ojców i dzieci również. Mamy nadzieję, że śniadanie zgromadzi wielu Parafian i gości, dla których przygotowujemy ten smaczny posiłek. Serdecznie zapraszamy!!!

SANCTUARY CANDLE
Church

† Michael Warda od rodziny

† Józef Pogorzelski od rodziny

Living & Deceased Members of

the Novatkowski & Skwara families

Chapel

† Enrique Santiago from Mary & Liz

